

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 89/90 (1927)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

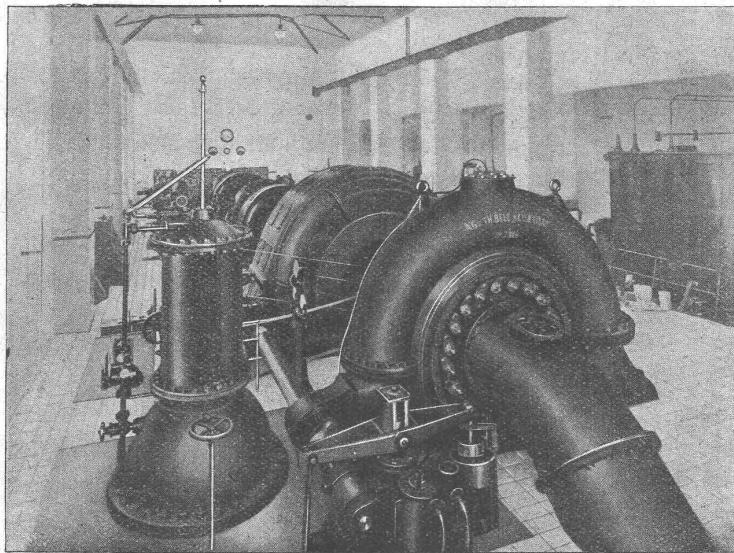
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

A.-G. der
Maschinenfabrik
von

Theodor Bell & Cie.

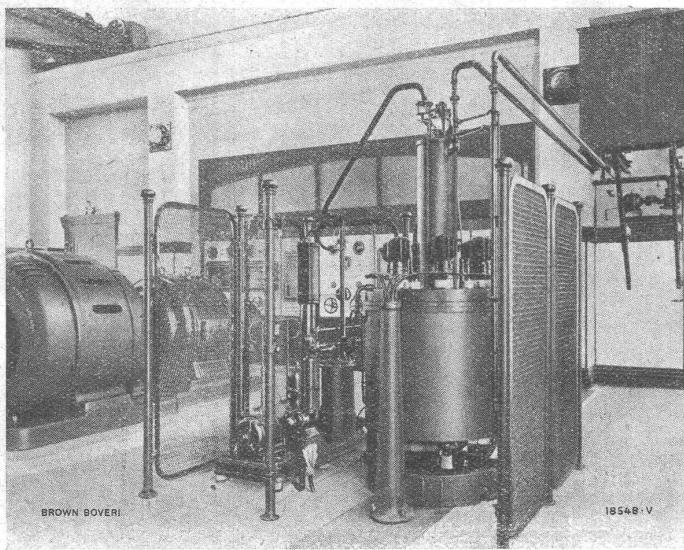
Kriens-
Luzern
Gegründet 1855

Wasserturbinen für alle
Gefälle und Leistungen
Bell-Schnellläufer-Turbinen,
Regulatoren, Drucklei-
tungen, Rechen, Schützen,
Stauwehre / Komplette
hydraulische Anlagen,
Blecharbeiten für die
Zement-Fabrikation
Kesselschmiedearbeiten



Maschinensaal im Kraftwerk Lungernsee der Zentralschweizerischen Kraftwerke, Luzern.
Zwei Spiralturbinen von je 6000 PS b./187 m und eine von 15000 PS b./167 m Gefälle.

B B C



Gross- Gleichrichter

zur Umformung von Wechselstrom in
Gleichstrom für die Speisung von
Licht-, Kraft- und Bahnenetzen

Zur Aufladung von Akkumulatoren und
zur Stromabgabe für elektrolytische
Zwecke

Vollständig geräuschloser Betrieb

Unterstationen

Gleichrichteranlage Ciriè der Ueberlandbahn Turin-Lanzo-Cérès,
800 kW bei 4000 V Gleichstromspannung, Drehstrom 38000 V, Frequenz 50.

A.G. BROWN, BOVERI & CIE BADEN (SCHWEIZ)
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftsstelle	Gegenstand
5. Juli	Architekturbureau H. Fischer, Kreuzlingen	Innenarbeiten u. Installationen zum Neubau I der Irrenanstalt Münsterlingen
6. "	Strasseninspektoral, Frauenfeld	Neubau in Eisenbeton der Murgbrücke bei der Aumühle in Frauenfeld
9. "	Gebr. Pfister, Arch., Bärensgasse 13, Zürich 1	Erd- und Maurerarbeiten zum Verwaltungsgebäude der N. O. K. in Baden
16. "	Hochbaubureau S.B.B., Rohmaterialbhf., Zürich	Rohbauarbeiten zum Dienstgebäude des Unterwerks Grüze b. Winterthur
16. "	Bureau C. F. F., rue de Lausanne 11, Genève	Construction d'un passage inférieur pour la Rue déviée du Mont Blanc
16. "	Broillet & Genoud, arch., Fribourg	Verschied. Bauarbeiten zum neuen Aufnahmehaus des Bahnhof Freiburg

Korksteinplatten aus Dilatit-Kork

sind das wirkungsvollste und haltbarste Isoliermittel zum Schutze gegen Kälte, Wärme, Schall und Feuchtigkeit in Hochbauten.

Dilatit ist veredelter Kork

Man verlange Prospekte, Muster und fachkundige Ratschläge von:

**Wanner & Co., A.-G.
KORKSTEINFABRIK HORG**

Rissfreie

schalldämpfende, solide billige Gipsdecken erzielen Sie mit unserem prima Schilfrohrgewebe dicht und doppelt. Anwendung unter Holzbalken, Eisenbeton etc. Offeren und Muster umsonst.

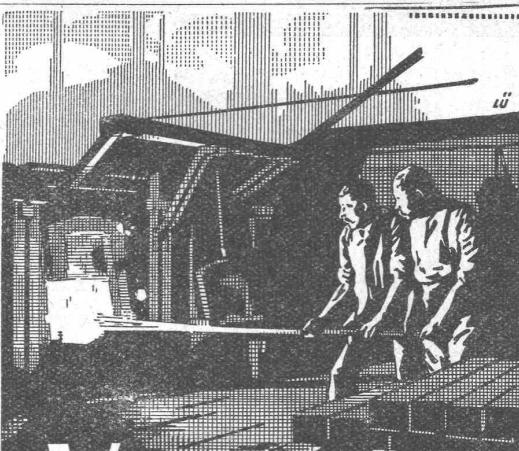
Vereinigte Schiffsbereiche
ZÜRICH, Stampfenbachplatz 1
Telephon: Limmat 11.63

Stuca S. A.
ormalis: Taponnier & Cie.
P. Halter

STUCKMARMOR
STEINSTÜCK
BILDHAUEREI

Genève
Téléphone: Stand 13.12

Cliche's
für Buchdruck
Armbruster &
Söhne
Ob.Zürne
Zürich
Tel. Holl. 63 65

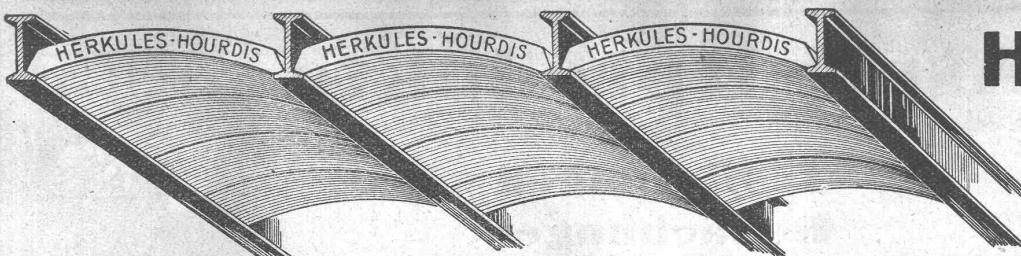


J. Walser & Co.
WINTERTHUR Gegr. 1880
OFEN- & FEUERUNGSBAU für
Eisen- u. Stahl-Metall-keramische-
chemische- u. Glasindustrie.
KAMINBAU, Reparaturen u. Abbruch
KESSEL-EINMAUERUNGEN
MATERIAL hochfeuerfest u. für
Hoch- u. Tiefbau, Spezialmörtel.

Grundieren
Sie mit
Subox
Verbleiung

auf Eisen,
Holz, Eternit etc.
SUBOX A.-G.
Langstr. 187
Zürich 5.

Technische
Photographie
Spezialität:
Architekturaufnahmen
Konstruktionen, Maschinen
Zeichnungen u. Pläne
Katalog-Aufnahmen
H. Wolf-Bender
Zürich
16 Nappelergasse 16



Unsere
Herkules-
Hourdis
aus
armiertem Beton

bieten durch ihre hohe Tragfähigkeit, Billigkeit, raschen Einbau und sofortige Benutzungsmöglichkeit der eingedeckten Räume grosse Vorteile. Ueber Keller, Magazine, Garagen und Fabrikräumen kann die Untersicht sichtbar bleiben.

Guss-Baustein-Fabrik Zürich A.-G., Zürich

Fabrik für
Gelochte Bleche

Fr. Mommendey & Sohn.
Rapperswil (St. Gallen)

(Werkzeug-Schleifmaschinen

Süddeutsche Firma vergibt für erstklassige Neukonstruktion die
Alleinvertretung für die Schweiz.

Zuschriften unter S. Z. 2824 befördert
Rudolf Mosse, Stuttgart.

Naturasphalt von Travers

Schweizer-Produkt

Anerkannt bester Asphalt
für jede Art
Asphaltbelag.

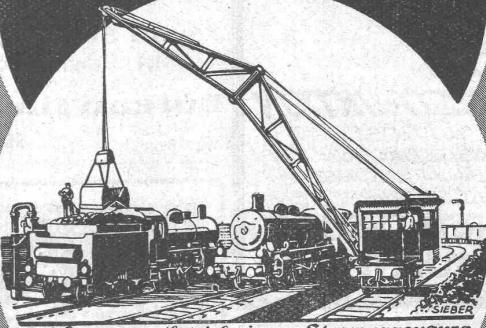
E. R. Zetter & Co.
in Solothurn.

Gegründet 1843



Fabrik-Marke

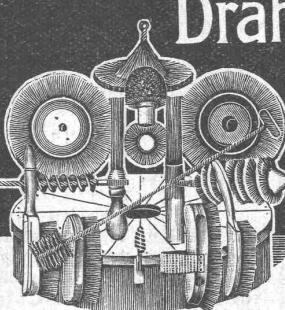
**ILSENBURGER
DIESELMOTOR-
RANGIER-DREHKRANE**



Bei Lastmagnetbetrieb eigene Stromerzeugung

**FÜRST STOLBERG-HÜTTE
ILSENBURG**
HARZ

**Drahtbürsten-
Fabrik**



Jacq. Thoma

WINTERTHUR
Telephon 7.73

Drahtbürsten in Ia. Qualität
für sämtliche Industrien.

EISENBETONBAU

Konsstruktionen in Holz und Eisen

Deckensysteme jeder Art

Brücken, etc.

Fundationen

Silos, Reservoirs

R. SCHELLENBERG & C°
Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau
Tel.: Limmat 13.95 ZÜRICH 1

Rämistrasse 7



Asphaltprodukte

für
**Isolierungen
Bedachungen
Rostschutzanstriche**



Meynadier & Cie, Zürich

PROJEKTE BERECHNUNGEN

**EISEN
KONSTRUKTION**
KITTLÖSE
GLASBEDACHUNGEN
BAU- & KUNST-
SCHLOSSERARBEITEN
**GEBR.TUCHSCHMID
FRAUENFELD**

SILVO

Silvo-Platten
sind
imprägnierte, wasser-
abweisende
Holzfaserstoff-Platten
für
Bau- und
Möbel-Schreinerei
Alleinige Fabrikanten:
Eternit Niederurnen

Zu verkaufen:

Fünf gut erhaltene Drehstrommotoren zu $1\frac{1}{4}$ PS, 3×145 Volt, 6 Amp., 1440 Touren, 50 Per., gekuppelt mit je einer Zentrifugalpumpe Sulzer zur Entwässerung von Baugruben; dazu fünf Schaltkästen 3 pol., 25 Amp., 500 Volt.

Vier Oeltransformatoren, 3×500 V. pr., 3×145 V. sek., 3 kVA, 50 P.

Zwölf Saugschläuche, 3 m lang, zwei Stück do., 1,4 m lang, mit Schlauchschlössern $3\frac{1}{2}$ " und fünf Saugköpfen.

Bureau für elektr. Anlagen S.B.B.
Kreis II, Luzern.

Offerten zur Ausübung von Erfindungspatenten
IMER & de WURSTEMBERGER vormals
EIMER-SCHNEIDER INGENIEUR GENF

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bezw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

No. 75.070, F. Rivière à Hijos, pour: "Machine pour la fabrication de grillages métalliques à torsions multiples".

No. 93.665, Société du Carburateur Zénith, pour: "Perfectionnement aux carburateurs, en particulier à ceux pour moteurs d'aviation".

No. 101.429, The Mills Equipment Company Limited, pour: "Cartouchière".

No. 103.444, The Lanston Monotype Corporation Limited, pour: "Machine à mouler les éléments typographiques".

No. 107.866, Vickers Limited, pour: "Elément de boîte pliante".

No. 107.639, The Lanston Monotype Corporation Limited, pour: "Dispositif pour faciliter la manutention des matrices typographiques".

No. 107.219, The Lanston Monotype Corporation Limited, pour: "Équipement de casse à matrices pour la coulée des caractères typographiques".

No. 112.395, Société Chimique des Usines du Rhône, pour: "Procédé de réduction des carbures halogénés".

No. 120.515, Société Chimique des Usines du Rhône, pour: "Procédé de préparation d'éthers phosphoriques des alcools polyvalents".

Gefällige Offerten oder Vorschläge werden durch Herren Imer & de Wurstemberger, vormals E. Imer-Schneider, Ingénieur-Conseil, 59, Rue du Stand, Genf, weiterbefördert.

Für wetterfeste

FARBIGE FASSADEN

eignen sich nur die seit Jahrzehnten bestens bewährten

KEIM' SCHEN MINERALFARBEN

Preisliste und neue Farbkarte 1926 beim

Generaldepôt für die Schweiz

Chr. Schmidt & Zürich

47 Hafnerstrasse 47
Telephon: Sel. 39.16

Heizkessel

für
Warmwasser-
und
Dampfheizungen
in diversen bewährten
Modellen

Radiatoren

Erstklassige
Ausführung.

Zent A. G. Bern

Guss-Asphalt- Arbeiten

für Hoch- und Tiefbau

erstellen mit aller Garantie für kunstgerechte und dem jeweiligen Zwecke angepasster Ausführung

A. SCHMID's ERBEN, ZÜRICH
Asphaltgeschäft
Telephon: Selnau 21.08

Lichtpaus-Apparate

für

Tageslicht

elektrische

Copierlampen

pneumatische

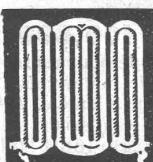
Lichtpausapparate

elektrische

Lichtpausmaschinen

Lichtpaus-Papiere

GEBRUDER
SCHOLL
POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH



ZENTRAL HEIZUNGEN

Ventilations-, Trocknungs- & Warmwasser bereitungsanlagen,

MOERI & CIE
LUZERN

Wehrli-Verlag

Photographische
Kunst- und Verlagsanstalt
Kildberg - Zürich

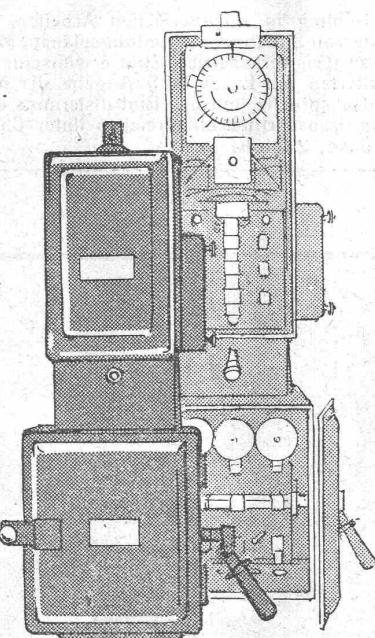
empfiehlt sich für
Photogr. Aufnahmen von Ge-
bäuden, Maschinen etc.
Vergrößerung u. Verkleinerung
von Plänen, Landkarten etc. auf
jedes gewünschte Format.
Preisliste steht zu Diensten.

T R E P P E N

fabriziert von einfacher bis reichlichster Ausführung, sowie
Liefern von Treppentritten, Pfosten, Sprossen und Handgriffe
in allen Holzarten. — Für fachmännische, solide Arbeit leiste
ich volle Garantie. — Spezial-Geschäft für Treppenbau:
Aug. Herzog, Fruthwilen (Thurgau) - Tel. 68



Die automatischen Schalt-Apparate



die für ein gutes Funktionieren eines Boilers sehr wichtig sind, werden zu unserem

CUMULUS Boiler

in unserer eigenen Fabrik auf Grund langjähriger Erfahrung hergestellt. Bei Lieferung unseres Boilers können wir Ihnen auch eine sichere Garantie für tadelloses Funktionieren der Schaltapparate, Sicherheits- u. Druckreduzierventile geben. * * *



Fr. Sauter A.G. Basel

BAUINGENIEUR

Diplom E. T. H. 1914, mit vielseitiger Baupraxis, wünscht aktive Beteiligung an seriöser Bauunternehmung oder Industrie.
Offerten unter Chiffre Dc. 4967 Y. an Publicitas Bern.

Trois portes de chambres fortes

(dim. approximatives: 220 × 90; 200 × 80 cm)

provenant de l'ancien bâtiment de la Banque Cantonale Neuchâteloise, seraient cédées à conditions avantageuses. — S'adr. à la Direction du Conservatoire de Neuchâtel.

Trocken anlagen

für Holz, Leder, Papier, Wolle, Garne, Stoffe, Teigwaren, Photoplatten, etc.

erstellt die

Ventilator A.-G., Stäfa-Zürich

Ueber 10,000 lufttechnische Anlagen geliefert
Prospekte auf Wunsch



Englisch in 30 Stdn.

geläufig sprechen lernt man nach interessanter und leichtfasslicher Methode, durch briefl. Fernunterricht. Erfolg garantiert. 500 Referenzen. Prospe. geg. Rückporto. Spezialschule für Englisch „RAPID“, Luzern 410.

**Patent-Verkauf
od. Lizenz-Abgabe.**

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 104606 vom 20. Juni 1923, betreffend:

„Kondensator für elektrische Zinköfen“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER

vormals Bourry - Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstrasse 51.

ARCHITECTE

suisse, 6 ans de pratique à l'étranger, cherche place dans bureau d'architectes ou entreprise de béton armé. Références à disposition. — Offres sous chiffres Z. P. 1954 à

Rudolf Mosse, Zürich.

**Patent-Verkauf
od. Lizenz-Abgabe.**

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 89819 vom 29. Juni 1920, betreffend:

„Verfahren und Apparat zum Ausscheiden des in einem bestimmten Teil atmosphärischer Luft enthaltenen Sauerstoffes“, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER,

vormals Bourry - Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwaltsbüro, Löwenstrasse 51, Zürich 1.

**Tüchtiger Maschinen-
u. Elektro-Ingenieur,**

langjährige Bureau- u. Betriebspraxis, pr. Referenzen, sprachgewandt, sucht sich zu verändern. Offerten unter Chiffre Z. P. 1802 an Rudolf Mosse, Zürich,

**MASCHINENTECHNIKER**

oder

Geometergehülfte,

für ein

**Gas- und Wasserwerk
gesucht.**

Verlangt wird Uebung in zeichnerischen Arbeiten, insbesondere in der Aufnahme von Situations- u. Leitungsplänen, Maschinen-technische Kenntnisse (Gaswerksbetrieb) sind erwünscht.

Ausführliche Offerten mit Lebenslauf, Angabe der bisherigen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche und des Eintrittstermins sind unter Beifügung von Zeugnisabschriften einzureichen unter Chiffre Z. E. 1925 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Dipl. Bauingenieur**

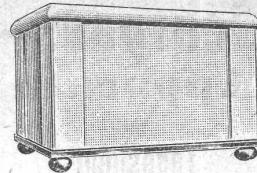
E. T. H., Anfangs 40, mit sehr guter Bau- und Projektierungspraxis für Wasserkraftanlagen, armierten Beton und andern Spezialgebieten sucht passende Anstellung bei Bauunternehmung oder Ingenieurbureau im In- oder Ausland. Sprachkundig, kaufmännisch gewandt. Event. finanzielle Beteiligung. — Anfragen unter Chiffre Z. B. 1903

Rudolf Mosse, Zürich.

**Werkplatz-Material
zu verkaufen.**

Materialbahngleise, Rollwagen usw., Motor 26 PS, 500 Volt, Wechselstrom, sämtliches Werkzeug und Material für Bauplatz und Werkhütte. — Zuschriften an

**S. A. des Marais des Ponts
Les Ponts-de-Martel (Neuenburg).**

**Elektrische
Speicher-Öfen**

Prospe kte - Referenzen

**GUSTAV
BODMER & CIE.
Ofenfabrik**

ZÜRICH 8, Holbeinstrasse 22

**Directeur
technique**

avec apport de
80 — 100,000 frs.

est demandé pour reprendre une fabrique de boîtes métal. Bonne et ancienne clientèle. Affaire exceptionnelle à saisir. — Offres Case postale 16811 Delémont.

Bauleiter-Architekt

Schweizer, unverheir., mit langjähriger In- und Auslandspraxis in Profan-, Industrie-, Villen- und Siedlungsbauten, deutsch und französisch sprechend mit italien. Kenntnissen, sucht für sofort od. später, selbständige Position, In- oder Ausland. — Gesl. Offerten befördert unter Chiffre B. L. 2253 Rudolf Mosse, Basel 1.

**Von erstklassiger deutscher
Dampfkessel-Spezialitäten-Fabrik****ist die
Vertretung**

für einzelne Kantone bei hoher Provision zu vergeben. Anfragen von Fachleuten unter Chiffre Z. Z. 1958 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Stahlformguß

bis 25 Tonnen Stückgewicht,

SPEZIALITÄT:
Zahnräder mit rohen und geschnittenen Zähnen,
Räder und Radsätze für Feldbahnen
liefern:

**Stahlwerk Oeking A.G.
Düsseldorf**

vertreten durch:

F. A. von MOOS, Ingenieur,
Reuss-Steg 3, LUZERN.

Bauingenieur oder Bautechniker

mit vielseitiger, praktischer Erfahrung im Hoch-, Tief- und modernem Strassenbau, von grösserer Unternehmung aus-hülfweise

per sofort gesucht.

Bei Zufriedenstellung event. dauernde Stellung. — Offerten unter Chiffre Z. K. 1987 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Eine Firma aus der Baubranche sucht für den Vertrieb ihrer Spezialartikel tüchtige

**Rayon-Vertreter**

Interessenten mit guten Beziehungen zu Architektur- und Baufirmen, die auf eigene Rechnung oder gegen Provision verkaufen, sind gebeten, ihre Offerten unter Angabe ihrer bisherigen Tätigkeit und unter Aufgabe von Referenzen zu richten unter Chiffre Z. A. 1978 an

Rudolf Mosse, Zürich.

ARCHITEKTUR-BUREAU

ist in industriereicher Kantonsstadt umständehalber abzutreten gesucht. — Offerten unter Chiffre Z. G. 1965 befördert Rudolf Mosse, Zürich.

Wir liefern als Spezialität die bestbekannten Weldons - Gummi

Direkter Import.
Verlangt Offerte mit Muster.
PAPIERHAUS A.-G., Zürich 1
Gessnerallee 28 - Tel.: S. 95.07

Architekt
mit grosser Erfahrung, selbständig und erfolgreich in Entwurf, guter Darsteller, ersten Referenzen, sucht entsprechende Stelle. — Offerten unter Chiffre Z. H. 1966 befördert
Rudolf Mosse, Zürich.

Demnächst erscheint die **Gedächtnisnummer** für **LOUIS MARCEL DAXELHOFFER**
Architekt S. I. A.

32 Seiten Tiefdruckbilder
1 Selbstbildnis
PREIS FR. 6.—

Subskriptionen nimmt entgegen die Zeitschrift für Architekturwerke und Innenausstattungen,

WIB-Verlag,
Bern, Gutenbergstrasse 6 I.

Erfindungs-Patente
Marken-Muster & Modell-Schutz im In- u. Ausland
H. KIRCHHOFER vormals Bourry-Séquin & Co., ZÜRICH
Bourry-Séquin & Co., ZÜRICH
1880
← Gegründet

RECHTSANWALT

DR ERNST UTZINGER

BAHNHOFSTR. 64 ZÜRICH TEL.: SELNAU 19.68

RECHTSANGELEGENHEITEN

VERWALTUNGS- UND ÖKONOMIEGEBÄUDE
der Nordostschweizerischen Kraftwerke A.-G.,
Baden.

Konkurrenz - Ausschreibung.

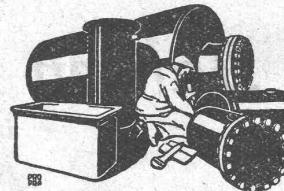
über

Erd-, Kanalisations- und Maurerarbeiten,
Granit-, Hartsandstein-, Muschelkalksandstein- und Kunststeinlieferung.

Die Unterlagen können ab Montag, den 27. Juni 1927 im Bureau No. 5 der Unterzeichneten, je nachmittags, bezogen werden.

Eingabetermin: Samstag, den 9. Juli 1927, 18 Uhr.
Zürich, den 25. Juni 1927.

Die Bauleitung:
GEBR. PFISTER, Arch. B. S. A.,
Bärengasse 13, Zürich 1.



Blechwaren - Fabrik & Apparatebau - Anstalt
sich. Bertrams
Vogesenstrasse Basel Safran No. 46.90

Patent-Verkauf od. Lizenz-Abgabe.

Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 110555 vom 19. August 1924, betreffend:

„Turbine“
wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen. — Anfragen befördert

H. KIRCHHOFER
vormals Bourry - Séquin & Co.,
Ingenieur- und Patentanwaltsbüro in Zürich 1, Löwenstr. 51.

A ruhiger Strasse des Kreises 7,
Nähe Römerhof, sind schöne,

helle Bureauräume zu vermieten,

sehr geeignet für technische Bureaux. — Auskunft erteilt:
H. Harry, Carmenstr. 33, Zürich 7.

Gesucht Architekt

flotter Zeichner für Bureau der Ostschweiz. Offerten mit Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. P. 1992 an

Rudolf Mosse, Zürich.

WETTBEWERB
für ein neues
Kantonalbankgebäude in Arbon.

Die Thurgauische Kantonalbank eröffnet unter den mindestens seit dem 1. Januar 1926 im Kanton Thurgau niedergelassenen, selbständigen Fachleuten einen Wettbewerb zur Erlangung von Plänen für ein neues Bankgebäude in Arbon. Die Unterlagen sind gegen Einsendung von Fr. 5.—, welche bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückgestattet werden, bei der Verwaltung der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Arbon, zu beziehen. Die Entwürfe sind bis 30. September 1927 einzureichen.

Weinfelden, den 29. Juni 1927.

DIE DIREKTION.**Gesucht**
Bautechniker-Architekt

selbständig im Entwurf, guter Werkzeichner, speziell auch für Innenausbau, per sofort oder 1. Juli. — Offerten mit Gehaltsansprüchen und bisheriger Tätigkeit unter Chiffre Z. F. 1926 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

Süddeutsche Lokomotiv- und Maschinenfabrik sucht einen

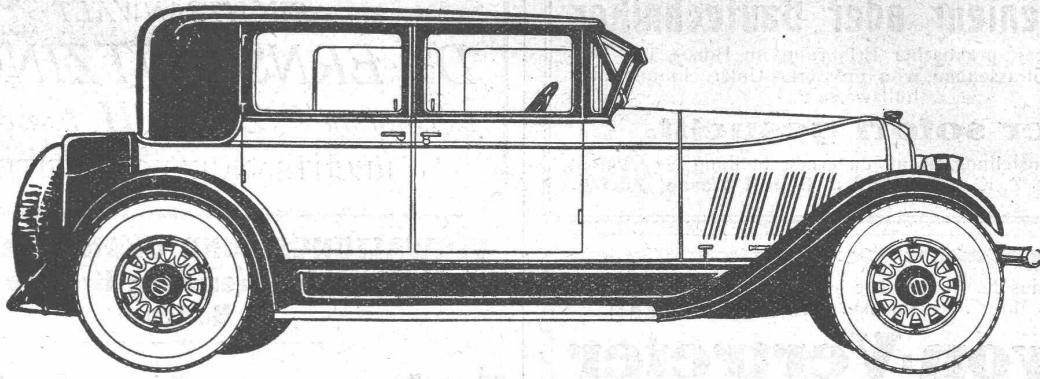
Oberingenieur

für ihre Abteilung

Dampfturbinen.

Herren mit bester Vorbildung, Dipl. E. T. H., und grosser Konstruktionserfahrung, möglichst auch auf dem Gebiete der Höchstdruckanlagen und Turbinenlokomotiven werden ersucht, Angebote zu richten unter Chiffre Z. K. 1949 an

Rudolf Mosse, Zürich.



AUBURN

„STRAIGHT 8“

Sport-Sedanwagen mit 4 Türen — 3,18 m Radsstand

Fraglos der preiswürdigste Wagen der Welt

Gebaut von einer der kapitalkräftigsten Fabriken der Industrie — Gegründet 1900

Fahren Sie

in einem Auburn — nur einmal — und kein anderer Wagen wird Sie je wieder zufriedenstellen.

Ein ganz leichter Druck auf den Accelerator, und ehe Sie sich dessen versehen, macht der Wagen 95—110—125 Kilometer per Stunde — man fährt wie auf weichem Samt ohne die leiseste Spur von Vibration. Drosseln Sie dann ab, fährt der Wagen so langsam, dass er sich kaum vorwärts bewegt, während die Wechselräder noch für höchste Geschwindigkeit eingestellt sind. Dann stellen Sie Ihren Betriebsstoff-Verbrauch fest: Sie werden Sich überzeugen, dass dieser wunderbare „STRAIGHT 8“ **ungewöhnlich sparsam** arbeitet — sein Betriebsstoff-Verbrauch tatsächlich nicht grösser ist, als der meisten Sechszylinder-Automobile.

In der Tat finden Sie an dem Auburn alles, was Sie sich an einem Kraftwagen wünschen können. Der Auburn ist unstreitbar das preiswerteste Automobil für den niedrigsten der Ausführungen entsprechenden Anschaffungspreis.

Besuchen Sie mich — probieren Sie den Auburn aus — wenn er Ihnen nicht gefällt, brauchen Sie ihn nicht zu kaufen.

GENERALVERTRETUNG

H. GAEWYLLER = ZÜRICH
GARAGE ORELL FÜSSLI-HOF

BAHNHOFSTR. 31 · PETERSTR. 11 · TELEPHON: SELNAU 2613/14 · PRIVAT: HOTTINGEN 20.64

Grosse Reparatur-Werkstatt und Ersatzteil-Lager.